

Dodatok č. 1
k Úverovej zmluve č. 311191-2019 zo dňa 10.01.2020
(ďalej len „úverová zmluva“)

Slovenská záručná a rozvojová banka, a. s.

Štefánikova 27, 814 99 Bratislava

Zástupcovia oprávnení konať na základe poverenia zo dňa 05.06.2019:

Ing. Martin Babulic, zamestnanec banky

Ing. Darina Zimová, zamestnanec banky

IČO: 00 682 420

IČ DPH: SK2020804478

CID banky ako príjemcu inkasa - SK95BAN70000000012

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 3010/B

(ďalej len „Záručná banka“ alebo „SZRB, a. s.“)

a

názov obce:

Obec Ipeľské Úľany

sídlo:

Ipeľské Úľany 98, 935 82 Plášťovce

zastúpený:

Magdalena Tóthová, starosta obce

IČO:

00 587 532

DIČ:

2021020848

bankové spojenie:

SK48 5600 0000 0071 1654 4001

SK87 3000 0000 0000 0024 2560 vedený v Záručnej banke – účet na

vyplatenie NFP (ďalej len „dotačný účet“)

(ďalej len „klient“ alebo „obec“)

sa dohodli na nasledovnej zmene úverovej zmluvy (ďalej len „Dodatok“):

Článok I.
Zmena úverovej zmluvy

1. V článku V. Splácanie úveru sa v bode 5.1. ruší doterajšie znenie druhej vety a nahrádza sa novým znením:

„Konečná splatnosť úveru je do 21.05.2021.“

Článok II.
Záverečné ustanovenia

1. Ustanovenia úverovej zmluvy, ktoré nie sú zmenené týmto Dodatkom, ostávajú v platnosti v doteraz platnom znení.
2. Klient sa zaväzuje zaplatiť za zmenu Úverovej zmluvy poplatok vo výške **50,- Eur**. Klient je povinný uhradiť predmetný poplatok najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa podpisu tohto Dodatku na číslo úverového účtu vedeného v Záručnej banke č. **SK41 3000 0000 0000 0031 1191**, pričom poplatok sa považuje za uhradený pripísaním peňažných prostriedkov na uvedený účet.
3. Klient sa zaväzuje bezodkladne po podpise tohto Dodatku predložiť Záručnej banke písomné vyhlásenie klienta o zverejnení tohto Dodatku s uvedením údajov o zverejnení (ak bola zverejnená na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku) alebo písomné vyhlásenie Centrálného registra zmlúv vedeného Úradom vlády Slovenskej republiky o zverejnení tohto Dodatku, a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou úverovej zmluvy a nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Klient je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „zákon“) a táto úverová zmluva je povinne zverejňovanou

zmluvou v zmysle tohto zákona a nadobúda účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v platnom znení aj s jej prílohami a súčasťami (ak sa v zmysle zákona zverejňujú), a to v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky alebo na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone. Klient sa zaväzuje zverejniť tento Dodatok vrátane jeho príloh najneskôr do 7 dní odo dňa jeho uzavretia v súlade so zákonom a predložiť o tom v tejto lehote Záručnej banke potvrdenie. V prípade ak klient v stanovenej lehote Dodatok vrátane jeho prípadných príloh nezverejní podľa predchádzajúcej vety a nedoručí Záručnej banke potvrdenie o zverejnení Dodatku, dáva podpisom tohto Dodatku Záručnej banke ako účastníkovi zmluvy súhlas na zverejnenie Dodatku v celom jeho znení vrátane jeho prípadných príloh v Obchodnom vestníku v zmysle § 5a ods. 10 zákona, čím dáva Záručnej banke súhlas zverejniť v zmysle zákona aj informácie chránené obchodným a/alebo bankovým tajomstvom a takéto zverejnenie Dodatku a jeho prípadných príloh v plnom rozsahu nepovažuje za porušenie bankového tajomstva. Tento Dodatok nadobúda účinnosť dňom kedy bude splnená posledná z uvedených podmienok. Ak klient nezverejní tento Dodatok v lehote troch mesiacov odo dňa podpisu tohto Dodatku platí, že k uzavretiu tohto Dodatku nedošlo.

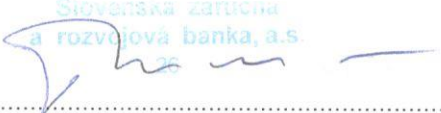
5. Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z toho dva rovnopisy pre Záručnú banku a dva rovnopisy pre klienta.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tohto Dodatku zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali. Zmluvné strany súčasne vyhlasujú, že tento Dodatok podpisujú oprávnené osoby.

V Nitre, dňa 12.11.2020

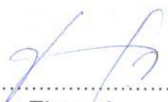
V Nitre, dňa 12.11.2020

Za Slovenskú záručnú
a rozvojovú banku, a. s.:

Za Obec Ipeľské Úľany:


Ing. Martin Babulic
zamestnanec banky oprávnený
konať na základe poverenia


Magdalena Tóthová
starostka obce


Ing. Darina Zimová
zamestnanec banky oprávnený
konať na základe poverenia

Totožnosť a podpis zástupcu klienta overil /a:..... dňa 12.11.2020